

THE ROMANCE OF TRISTRAN by BEROUL

FAUX TITRE

Etudes
de langue et littérature françaises
publiées

sous la direction de Keith Busby,
M.J. Freeman, Sjef Houppermans,
Paul Pelckmans et Co Vet

No. 57



AMSTERDAM - ATLANTA, GA 1992

THE ROMANCE OF TRISTRAN **by BEROUL**

Edited by
Stewart Gregory

ISBN: 90-5183-329-6 (CIP)
©Editions Rodopi B.V., Amsterdam - Atlanta, GA 1992
Printed in The Netherlands

To my dear wife Callie

Namque tu solebas

Meas esse aliquid putare nugas.

CONTENTS

Introduction

I. The Manuscript	ix
II. Versification	ix-xi
III. The Language of the Text	xi-xxiii
IV. Authorship, Date, Literary tradition . .	xxiii-xxx
V. The Treatment of the Text	xxx

The Text and Facing Translation	2-211
---	-------

Table of Rejected Readings	213-16
--------------------------------------	--------

Notes to the Text	217-66
-----------------------------	--------

Index of Proper Names	267-70
---------------------------------	--------

Glossary	271-303
--------------------	---------

Bibliography	305-11
------------------------	--------